

Information für gesetzliche Vertreterinnen und Vertreter von Minderjährigen zur Einschreibung an der Freien Universität Berlin

Das Immatrikulationsverfahren ist von Ihnen als gesetzliche Vertreter durchzuführen. Der Antrag auf Einschreibung kann durch die oder den Minderjährigen, auch nicht mit Ihrer Zustimmung, rechtswirksam gestellt werden.

Durch die Immatrikulation werden die minderjährigen Studierenden Mitglieder der Universität. Als Mitglieder erhalten sie die Möglichkeit, die Einrichtungen, u.a. die Bibliotheken und IT-Dienste der Universität - einschließlich einem freien Internetzugang -, zu nutzen, sowie das aktive und passive Wahlrecht in Bezug auf die Hochschulgremien. Gleichzeitig entsteht mit der Immatrikulation die Pflicht zur Rückmeldung für das jeweils nächste Semester und zur Zahlung der Semesterbeiträge und -gebühren (einschließlich BVG-Semesterticket). Die aktuelle Höhe der Gebühren und Beiträge können Sie der folgenden Webseite entnehmen:

<http://www.fu-berlin.de/studium/studienorganisation/immatrikulation/gebuehren.html>

Das Studium beinhaltet die Teilnahme an Lehrveranstaltungen, ggf. auch Laborversuchen und Exkursionen, sowie die Durchführung der Prüfungsverfahren.

Für alle im engen Zusammenhang mit dem Studium stehenden Verfahrenshandlungen ist die minderjährige Studentin oder der minderjährige Student eigenständig handlungsfähig.

Ein Antrag auf Beurlaubung, Exmatrikulation, Studiengangwechsel, die Gewährung eines Stipendiums, die Teilnahme am Hochschulsport sowie der Abschluss eines Vertrages als studentische Hilfskraft kann hingegen nur durch die gesetzlichen Vertreter gestellt werden.

Information for legal guardians of minors concerning the enrollment at the Free University of Berlin

The matriculation proceeding is to be carried out by you as legal guardians. The application for enrollment cannot be filed legally effective by the minor, without your consent.

The minor students will become members of the university through the matriculation. As members they are given the possibility to use the facilities, among others the libraries and IT services of the university – including free Internet access -, as well as the active and passive right to vote with regard to the university bodies. At the same time the obligation is established with the matriculation to register again for the respective next semester and to pay the semester contributions and fees (including BVG semester ticket). You can refer to the following website for the current amount of the fees and contributions: <http://www.fu-berlin.de/studium/studienorganisation/immatrikulation/gebuehren.html>

The studies include the attendance of teaching courses, if applicable also the participation in laboratory tests and excursions, as well as the execution of examination procedures.

As a minor, the student is capable of independent actions for all procedural acts, which are closely associated with the studies.

An application for academic leave of absence, ex-matriculation, a change in study course, the granting of a scholarship, the participation in university sports as well as the conclusion of a contract as a research assistant can on the other hand only be filed by the legal guardians.